

RUTI

TA KO KITABU

Kitabu faamucogo

Namɔgɔ minw be wele ko kititigebagaw, olugu ta wagati ra, Izirayeli jamana tun jagamina kosebe. O wagatiw temenin kɔ fe, Ruti ta kow sɔrɔra ka ke. Ruti tun ye Mohabukamusu le ye, o kɔrɔ ye ko siya were mɔgɔ tun lo.

Nin kitabu sebebaga ma lon. A b'a yira an na ko Izirayelimɔgɔ dɔw tun bɔra o ta jamana ra kɔngɔ kosɔn, ka taga sigi Mohabu jamana ra. Ruti tun furura o Izirayelikace dɔ ma Mohabu jamana ra yi. A ce nana sa minke, a k'a jigi la Matigi Ala kan, ka nɔrɔ a buranmuso ra, min tɔgɔ tun ye ko Nahomi. A tugura Nahomi kɔ ka seko ka taga ni a ye Izirayeli jamana ra. Ka Ruti ni Nahomi to jɔgɔn fe, Ruti nana furu a ce ta mɔgɔ dɔ ma, min tɔgɔ tun ye ko Bohazi. Ruti ka dence sɔrɔ o ce fe; o dence le nana ke masace Dawuda bemace ye. O kosɔn Ruti fana tɔgɔ fɔra Yesu Kirisita ta burujuw ra (Matiyu 1.5).

Nin kitabu b'a yira an na ko ni mɔgɔ o mɔgɔ ka la Ala ra, ka sɔn ka tugu a kɔ, hali ni o tigi kera siya were mɔgɔ ye i ko Ruti, Ala be sɔn o tigi ma, k'a ke a ta mɔgɔ ye.

Kitabu kɔnɔkow

Nahomi sekɔra ka taga Betilehemu ni Ruti ye (1)

Ruti ni Bohazi kumana o ta furu ko ra (2–3)

Bohazi ka Ruti furu siri (4)

Elimeleki ta gba ta ko

1 ¹Namɔgɔw tun be fanga ra wagati min na Izirayeli jamana ra, kɔngɔba dɔ benna Izirayeli jamana kan. Ayiwa, Betilehemukace dɔ ni a muso ni a dence fla bɔra o sigiyɔrɔ ra Zude mara ra, ka taga sigi Mohabu jamana ra ka wagati dɔ ke.

²O ce tɔgɔ tun ye ko Elimeleki, a muso tɔgɔ tun ye ko Nahomi, a dence kelen tɔgɔ tun ye ko Malɔn, tɔ kelen tɔgɔ tun ye ko Kiliyɔn. O tun ye Efiratakaw le ye, ka bɔ Betilehemu, Zude mara ra. O ra, o sera Mohabu jamana ra minke, o sigira o yɔrɔ ra yi.

³Nahomi ta ce Elimeleki nana sa k'a dence fla to. ⁴Olugu ka Mohabu jamana muso dɔw furu; muso kelen tɔgɔ tun ye ko Oripa, tɔ kelen tɔgɔ tun ye ko Ruti. O ka sanji tan jɔgɔn le ke Mohabu jamana ra. ⁵O kɔ fe, Elimeleki dencew, minw ye Malɔn ni Kiliyɔn ye, olugu fana sara. A kera ten, Nahomi bɔnɔna a ce ni a dence fla be ra.

Ruti tagara Nahomi blasira Betilehemu

⁶Ayiwa, ka Nahomi to Mohabu jamana ra yi, a nana a men ko Matigi Ala k'a hakiri to o ta dugumɔgɔw ra, ka o ta simanw ja kosebe. Nahomi wurira o le ra k'a yere laben ko a be seko o ta dugu ra, ani a buranmuso fla. ⁷Ayiwa, Nahomi ni a buranmuso fla bɔra o sigiyɔrɔ ra, ka sira mina ka taga Zude jamana ra. ⁸Ka o to sira ra, Nahomi k'a fɔ a buranmuso fla ye ko: «Ayiwa, sisan aw fla te kɔsegi ka taga aw ta mɔgɔw fe wa? Matigi Ala ye ja aw ma, i n'a fɔ aw fana jana tagabagaw ma, ani ne yere ma cogo min na, ka koruman ke an ye. ⁹Matigi Ala y'a to aw ye ce werew sɔrɔ, k'a to aw ye hera sɔrɔ aw ta cesow ra fana.» O kɔ, a ka o fo ni kanuya ye, ko a be o labla; nka Oripa ni Ruti kasira kosebe. ¹⁰O k'a fɔ Nahomi ye ko: «ɔn-ɔn, an be taga ni i ye i ta jamana ra.» ¹¹Nahomi k'a fɔ o ye ko: «Aw ye kɔsegi, ne denmusow, mun na aw b'a fe ka taga ni ne ye? Yala ne be se ka dence werew woro tuun ka o ke aw ta cew ye wa? ¹²Aw ye kɔsegi, ne denmusow, aw ye taga aw ta so. Ne kɔrɔra furu ma. Hali ni a kera ko ne be ce sɔrɔ bi yere, ka dence dɔw woro tuun, ¹³yala aw bena ban ka furu ce werew ma, fɔ ka taga o denw kɔrɔ wa? ɔn-ɔn, ne denmusow! Ne ta jusukasi belen ka bon ni aw ta ye nin ko ra, sabu Matigi Ala le ka nin ke ne ra.»

¹⁴Nahomi buranmusow kasira tuun kosebe. Nka a laban, Oripa ka fori di a buranmuso Nahomi ma ni kanuya ye, ka sira ta ka seko a ta so. Nka Ruti nɔrɔnin tora Nahomi ra.

¹⁵Nahomi k'a fɔ Ruti ye ko: «I balemamusu tagatɔ fle a ta somɔgɔw fe, ani a ta batofenw kɔ. Ele fana ye kɔsegi ka taga ni a ye.» ¹⁶Ruti ko: «I kana ne jagboya ko ne ye faran i ra, ko ne ye bɔ i kɔ ka taga ne ta mɔgɔw fe. Ni i ka taga yɔrɔ o yɔrɔ, ne be taga ni i ye, ni i ka taga sigi yɔrɔ o yɔrɔ, ne fana be sigi o yɔrɔ le ra; i ta mɔgɔw le bena ke ne ta mɔgɔw ye, i ta Ala be ke ne ta Ala ye. ¹⁷Ni i ka sa yɔrɔ min na, ne fana bena sa o yɔrɔ le ra, ne su bena don o yɔrɔ le ra fana. Ni a ma ke saya ye, ni ne faranna ka bɔ i kɔ kun were ra, o tuma Matigi Ala ye tɔrɔba lase ne ma o kosɔn.»

¹⁸Nahomi k'a ye ko Ruti nɔrɔnin be ale ra minke, a ma Ruti jagboya tuun ko a ye seko.

¹⁹ Ayiwa, o tagara jɔŋɔn fe ka taga se fɔ Betilehemu. O sera dugu donda ra minke, dugumɔŋɔw bɛɛ kabakoyara o nako ra. Muso dɔw ko: «E, Nahomi le ye nin ye tan wa?» ²⁰ Nahomi ka o jaabi ko: «Aw kana ne wele tuun ko Nahomi; aw ye a fɔ ne ma ko Mara^a, sabu Sebɛɛtigi Ala ka kojuguba le ke ne ra.

²¹ «Ne fentigiraman tagara, nka Matigi Ala ka ne borolakolon lasekɔ. Mun na aw be ne wele ko Nahomi; k'a sɔrɔ Matigi Sebɛɛtigi Ala ka kojugu ke ne ra, ka bɔnɔ lase ne ma.»

²² Ayiwa, Nahomi kɔsegira o cogo le ra ka bɔ Mohabu jamana ra, a ni a buranmuso Ruti, Mohabukamusu. O sera Betilehemu simantigewagati damina le ra.

Ruti tagara Boozi ta foro ra

2 ¹ Nahomi ce balemaɛe dɔ tun be yi, min tɔŋɔ tun ye ko Boozi; mɔŋɔba tun lo, mɔŋɔsɔbe tun lo fana. Ale ni Nahomi ce Elimeleki bɛɛ tun ye gba kelen mɔŋɔw ye.

² Lon dɔ, Ruti min ye Mohabukamusu ye, ale k'a fɔ Nahomi ye ko: «A to ne ye taga foro dɔ ra, ka taga gban simantigebagaw kɔ; ni mɔŋɔ dɔw sɔnna ka makari ne ra, ne bena siman benbenninw tɔmɔtɔmɔ olugu kɔ.^b» Nahomi ko: «Ne denmuso, taga.»

³ Ruti tagara foro dɔ ra, ka taga siman benbenninw tɔmɔtɔmɔ simantigebagaw kɔ fe. A tagara ke fana ko Ruti tagara ben foro min ma, o foro tun ye Boozi ta foro le ye, min ni a burance Elimeleki bɛɛ tun ye gba kelen mɔŋɔw ye.

⁴ Dɔnɔnin kera, Boozi yere nana ka bɔ Betilehemu. A ka simantigebagaw fo, ko: «Matigi Ala ye ke ni aw ye.» O k'a jaabi ko: «Matigi Ala ye baraka don i ra.» ⁵ O kɔ, Boozi k'a ta simantigebagaw ta jɔmɔŋɔ jɔninka ko: «Musu juman le ye nin ye?» ⁶ Simantigebagaw ta jɔmɔŋɔ k'a jaabi ko: «Mohabuka lo; ale le bɔra Mohabu jamana ra ni Nahomi ye ka na to yan. ⁷ A ka ne daari ko ne ye sabari k'a to ale ye gban simantigebagaw kɔ, ka siman benbenninw tɔmɔtɔmɔ siman kansiriw ce ra. Kabini a nana, k'a ta sɔŋɔma fɔ ka na se sisan ma, a sigira gbata kɔrɔ ka nenekiri dɔnɔnin dɔrɔn.»

⁸ Ayiwa, Boozi k'a fɔ Ruti ye ko: «Ne denmuso, a fle, i kana a fɔ ko i be taga foro were ra tuun. I kana taga siman jini yɔrɔ were tuun; to ni ne ta baardenmusu tɔw ye yan, ka siman tɔmɔtɔmɔ. ⁹ Ne ta simantigebagaw be foro yɔrɔ o yɔrɔ ra, i ye o yɔrɔ kɔrɔsi kosebe, ka taga yi, ka taga simanw tɔmɔtɔmɔ ni ne ta baardenmusow ye. Ne k'a fɔ ne ta baarakebagaw ye ko mɔŋɔ si kana se i ma, ko o kana foyi fɔ i ma. Ni jimɔlɔŋɔ ka i mina, ne ta baardenw ka ji min ta, i ye taga min o ra daga kɔnɔ.»

¹⁰ Ruti ka o kumaw men minke, a k'a kinbiri gban, ka a ja biri dugu ma, k'a fɔ Boozi ye ko: «Mun le k'a to ele hinara ne ra, ka nin kojuman ke ne ye sa, ne min ye siya were mɔŋɔ ye?» ¹¹ Boozi ko: «I ka min ke i buranmusu ye, kabini i ce sara, o bɛɛ fɔra ne ye. I sɔnna ka bɔ i face ni i bamuso kɔrɔ cogo min na, ka i ta jamana ni i ta dugu to yi, ka na to jamana were ra, siya were fe, i te siya min lɔn kakɔrɔ, o ko bɛɛ fɔra ne ye fana. ¹² I ka o baara min ke, Matigi Ala ye i sara o ra. I ta baraji dafanin ye bɔ Matigi Ala, Izirayeli ta Ala fe, i nana i yere karifa ale Ala min ma.» ¹³ Ruti ko: «Ne matigice, Ala y'a to ne ye hera sɔrɔ i ja kɔrɔ belen; sabu i ta kumaw ka ne jusu saaro, fɔ ka ne jusu suma; k'a sɔrɔ hali i ta jɔnmusu gbansan, o ka fisa ni ne ye.»

¹⁴ Domuniwagati nana se minke, Boozi ko Ruti ma ko: «I gbara ka domuni ke. I ta domuni su nanji ra k'a domu.» Ruti sigira simantigebagaw kere fe. Boozi ka simankise yirannin dɔ di a ma. Ruti ka domuni ke ka fa, fɔ k'a tɔ bla. ¹⁵ O kɔ, a wurira ka taga siman benbenninw tɔmɔtɔmɔ. Boozi k'a fɔ a ta baardenw ye ko: «Aw y'a to a ye siman benbenninw tɔmɔtɔmɔ kansiriw ce ra fana. Aw y'a to yi, aw kana a mafiyenya. ¹⁶ Aw ye siman dɔw burun aw yere kɔ, janko a ye olugu tɔmɔtɔmɔ. Aw kana kumajugu si fɔ a ma.»

¹⁷ Ruti ka siman benbenninw tɔmɔtɔmɔ fɔ ka taga wula se. A ka siman benbennin minw tɔmɔ, a ka o gbasi ka o fiye. O kera simankise kilo bisaba. ¹⁸ A tagara ni o simankise ye dugu kɔnɔ a buranmusu fe, ka taga o yira a buranmusu ra, min ye Nahomi ye; a k'a ta tererafana tɔ fana bɔ ka o di Nahomi ma.

¹⁹ Nahomi ko: «E! O tuma i ka siman tɔmɔ min le bi? I ka baara ke jɔn ta foro le ra? Mɔŋɔ min hinara i ra, Ala ye baraka don o tigi ra.»

Ruti ka baara ke ce min ta foro ra, a ka o tigi ko fɔ a buranmusu ye. A ko: «Ne ka baara ke ce min ta foro ra bi, o tɔŋɔ ye ko Boozi.» ²⁰ Nahomi ko: «Matigi Ala ye baraka don o tigi ra. Ale Ala le be ja mɔŋɔ jɔnamanw ma, i n'a fɔ a be ja mɔŋɔ saninw ma cogo min na.» Nahomi ko tuun ko: «Nin ce ye an ta mɔŋɔ dɔ le ye. Minw ka kan ka o janto an na, olugu dɔ lo^c.»

²¹ Mohabukamusu Ruti k'a fɔ tuun ko: «A yere k'a fɔ ko ne ye to ale ta baardenw kere fe, fɔ ka taga a to ale ta siman ye tige ka ban.»

²² Nahomi k'a fɔ Ruti ye ko: «To a ta baardenw kere fe, ka baara ke ni a ta baardenmusow ye; o ka ji. I kana bɔ ka taga foro were ra; o ka fisa i ma.»

^a1.20 Nahomi kɔrɔ ye ko: jususuma; nka Mara kɔrɔ ye ko: jusukasi.

^b2.2 Yahudiyaw fe, simantigewagati ra, desebagatɔw tun be se ka gban simantigebagaw kɔ, ka to ka siman benbenninw tɔmɔtɔmɔ olugu kɔ ka taga o domu (Sarakalasebagaw 19.9–10).

^c2.20 Ka kapa ni sariya ye, ni ce sara k'a muso to, k'a sɔrɔ den tun te a fe, a balema dɔ tun ka kan k'a janto banbaga ta yɔrɔ ra, ani k'a muso fana ta: (Jateri flanan 25.5–10). Boozi tun ye Elimeleki balema dɔ ye. Ale le tun be se k'a ta dugukolo san, ani ka Ruti fana furu.

²³ Ayiwa, Ruti tora ni Boozi ta baaradenmusow ye ka siman benbenninw tɔmɔtɔmɔ, fɔ ka taga simanw bɛɛ tige ka ban.

Ruti ni a buranmuso Nahomi tora jɔɔɔn fɛ.

Ruti k'a yere karifa Boozi ma

3 ¹ Lon dɔ, Ruti buranmuso Nahomi kumana Ruti fɛ; a ko: «Ne denmuso, ne b'a fɛ i ye sigiyɔɔɔ sɔɔɔ, ka furu, ka ke hera ra, ka laganfiya. ² Ayiwa, i ka baara ke ni Boozi min ta baaradenmusow ye, an ta mɔɔɔ lo. Bi su nin na, a bena taga a ta siman gbasi simangbasiyɔɔɔ ra. ³ O ra, wuri, i ye ko, ka turu mun i yere ra, ka i ta faniw bɛɛ ra jumanman dɔ don, ka taga simangbasiyɔɔɔ ra. Nka i kana a to a ye i ye. I y'a to a ye domuni ke ka fa, ka min fɔɔ. ⁴ Ni a nana ke taga ye la, i ye dogo k'a layɔɔɔ kɔɔsi ka ja. Ni a sunɔɔɔra, i ye gbara a ra, ka taga birifani bɔ a sen kan, ka la a sen kɔɔɔ. O kɔ, i ka kan ka min ke, ale yere bena o jafɔ i ye.»

⁵ Ruti ka Nahomi jaabi ko: «I ka min fɔ, ne bena a ke ten.»

⁶ Ruti tagara simangbasiyɔɔɔ ra. Nahomi ka min fɔ a ye, a k'a ke ten. ⁷ Boozi ka domuni ke ka ban tuma min na, ka min, a ninsɔndiyaninba tagara la siman kansiriw kere fɛ ka sunɔɔɔ. Ruti dendenna ka gbara a ra ka taga birifani bɔ a sen kan ka la a sen kɔɔɔ.

⁸ Su cemance ra, Boozi nana bara ka kunu. A k'a kun kɔɔɔta minke, a barara k'a ye ko muso dɔ lanin bɛ ale sen kɔɔɔ. ⁹ Boozi ko: «Jɔn lo?» Ruti k'a jaabi ko: «Ne Ruti lo, i ta jɔnmuso; ne nana ne yere karifa i ma, sabu ne cɛ ta gbamɔɔɔw bɛɛ ra, ele le ka kan ka ne ta, ka i janto ne ra.»

¹⁰ Boozi ko: «Ne denmuso, Matigi Ala ye baraka don i ra. I ka kewalejuman min ke nin ye sisan, o belen ka bon ka tɛmɛ i ta kewale fɔɔɔw kan, i ka minw ke i buranmuso ye. Nin kewale b'a yira ko can ra i bɛ i cɛ ta gbamɔɔɔw fɛ kosebɛ; sabu i tun bɛ se ka taga furu kanbelen fagantan walama waritigi dɔ ma, nka i ma o ke.»

¹¹ Ayiwa, ne denmuso, i kana hami nin ko ra tuun; i bɛ fen o fen fɛ, ne bena o bɛɛ ke i ye; sabu dugu kɔɔɔ yan, mɔɔɔw bɛɛ k'a lɔn ko i ye mɔɔɔsɔbɛ le ye. ¹² Can lo, an ta gbamɔɔɔw ra, ne le ka surun i cɛ ra; ne le ka kan ka i ta ka ne janto i ra. Nka mɔɔɔ wɛrɛ bɛ yi, min bɛ ne ja. ¹³ O ra, to yan, i ye su tɔ ke yan. Sini ne bena taga kuma ni o cɛ ye, k'a lɔn ni a b'a fɛ ka i ta k'a janto i ra. Ni a sɔnna, ayiwa, o ka ji. Nka ni a ma sɔn, ne bɛ kari i ye Matigi Ala tɔɔɔ ra, ko ne bena i ta ka ne janto i ra. To yan, i ye su tɔ ke yan.»

¹⁴ Ayiwa, Ruti tora Boozi sen kɔɔɔ fɔ ka taga dugugbeda surunya. Nka sani kene ye ci, a wurira; sabu Boozi tun t'a fɛ ko mɔɔɔ si ye a lɔn ko muso dɔ nana la simangbasiyɔɔɔ ra. ¹⁵ Boozi k'a fɔ a ye ko: «Na ni i ta deregeba ye, i ye a mina ka ja.» Ruti ka deregeba mina. Boozi ka sumanikeminan fa siman na, k'a ja wɔɔɔ ke Ruti ta deregeba ra, ka o la Ruti kun na. O kɔ, Boozi sekɔra ka taga dugu kɔɔɔ.

¹⁶ Ruti tagara se a buranmuso Nahomi fɛ. Nahomi k'a jininka ko: «Ne denmuso, a ko kera cogo di?» Ayiwa, Boozi ka fen o fen fɔ, Ruti ka o bɛɛ lakari a buranmuso ye. ¹⁷ Ruti ko: «A yere ka siman sumanikeminan ja wɔɔɔ di ne ma, ko ne borolakolon man kan ka kɔsegi i fɛ.» ¹⁸ Nahomi ko: «Ayiwa, ne denmuso, i kana kɔɔɔɔ; ele ye to yan, an y'a fɛ a ko bena laban min ma. Ne k'a lɔn ko ni Boozi kɔni ma nin ko janabɔ bi yere, a jusu tɛ suma.»

Boozi tagara Ruti ta furuko janabɔ

4 ¹ Ayiwa, Boozi tagara sigi dugu donda ra, dugu jɔɔɔnyeyɔɔɔ ra. A kera fana ko Boozi tun ka cɛ min ta ko fɔ Ruti ye, ko min ka surun Elimeleki ra ka tɛmɛ ale kan, ani ko min tun ka kan k'a janto Ruti ra, o cɛ le nana ke tɛmɛ ye. Boozi k'a wele, ko: «Mɔɔɔman, na, i ye na sigi yan, ne b'a fɛ ka kuma ni i ye.» Cɛ nana sigi. ² Ayiwa, Boozi ka dugu cɛkɔɔɔba tan wele ka olugu fana lasigi. Olugu siginin kɔ, ³ Boozi k'a fɔ Elimeleki balemace ye, min tun ka kan k'a janto Ruti ra, ko: «Ayiwa, an k'a lɔn ko Nahomi bɔra Mohabu jamana ra ka na. Sisan, a cɛ Elimeleki, min ye an balemace ye, a bɛ o ta foro fiyeerera. ⁴ Ne tun b'a fɛ ka o fɔ i ye, janko ni i bɛ se k'a kunmabɔ, a ko ye janabɔ cɛkɔɔɔbaw ni mɔɔɔ tɔw bɛɛ ja na yan; ni i b'a fɛ k'a kunmabɔ, i ye a kunmabɔ, sabu ka kaja ni gba ta sariya ye, ele le ka kan ka ke mɔɔɔ fɔɔ ye k'a kunmabɔ. Nka ni i k'a ye ko i tɛ se k'a kunmabɔ, i ye a fɔ ne ye, sabu ka kaja ni sariya ye fana, ne le gbanna ele ra.» Cɛ k'a jaabi ko: «Ne bena foro kunmabɔ.» ⁵ Boozi ko: «Ayiwa, o benna. Nka ni i bɛ foro kunmabɔ Nahomi fɛ lon min na, i ka kan ka Ruti Mohabukamusu fana ta, min ye banbaga ta muso ye, janko ka den sɔɔɔ banbaga tɔɔɔ ra, a ta cɛn ye ke olugu ta ye.»

⁶ Min tun ka kan k'a janto Ruti ra, ale ko: «Ni o lo, ne bena ne sen bɔ a ko ra, k'a di i ma, sabu ni a kera o cogo ra, ne yere ta denw tena cɛn sɔɔɔ. O ra, ne bɛ a di i ma; ne tena se a ma.»

⁷ Ayiwa, fɔɔɔfɔɔ, Izirayelimɔɔɔw fɛ, ni dɔ tun ka fen dɔ san dɔ fɛ, walama ni dɔ ka fen dɔ falen dɔ fɛ, kelen tun bɛ a ta sanbara bɔ k'a di tɔ kelen ma, k'a yira ko a sɔnna. O le tun bɛ a yira ko o ko janabɔra ka ja, ko a banna. ⁸ O kosɔn min tun ka kan k'a janto Ruti ra, ale k'a fɔ Boozi ye minke ko a ye foro kunmabɔ, a k'a ta sanbara bɔ a sen na k'a di Boozi ma. ⁹ Boozi k'a fɔ cɛkɔɔɔbaw ni mɔɔɔ tɔw bɛɛ ye ko: «Aw bɛɛ ye an seerew ye bi, ko fen o fen tun ye Elimeleki ni a dencew Kiliyɔn ni Malɔn ta ye, ko ne bɛ o bɛɛ kunmabɔ Nahomi fɛ bi; ¹⁰ ko ne bɛ Malɔn ta Mohabukamusu Ruti fana ta, janko ka denw sɔɔɔ banbaga tɔɔɔ ra, ka nin foro ke olugu ta ye, janko a tɔɔɔ kana tunu a balemaw cɛ ra, ani a tɔɔɔ ye lɔn dugu ta kow ra. Ayiwa, aw bɛɛ ye nin ko seerew ye.»

¹¹ Cɛkɔɔɔbaw ni mɔɔɔ minw bɛɛ tun bɛ kɛnɛ kan, olugu ka Boozi jaabi ko: «Can lo, an kera nin ko seerew ye. Ayiwa, nin muso min bena don i ta so, Matigi Ala ye o muso ke i n'a fɔ Raseli ni Leya, Yakuba ta muso fla, Izirayelimɔɔɔw bɛɛ buruju bɔra o muso fla minw na. Ala ye i ke fentigi ye Efirata mara ra, ka i tɔɔɔ bonya Betilehemu dugu kɔɔɔ. ¹²Matigi Ala ye den caman di i ma, ka bɔ nin muso ra, ka i ta gba ke i n'a fɔ i bemacɛ Peresi ta gba, Zuda ni Tamari dence.»

Ruti ka dence sɔɔɔ

¹³ Ayiwa, Boozi ka Ruti furu. Matigi Ala ka denworo nɔɔɔya Ruti ye; a ka kɔɔɔ ta ka dence woro. ¹⁴ Betilehemu dugu musow k'a fɔ Nahomi ye ko: «Matigi Ala baraka! Sabu a ka den di i ma bi, min bena a janto i ra. Ala y'a to i mamaden ye tɔɔɔba sɔɔɔ Izirayeli jamana kɔɔɔ. ¹⁵ Nin den bena i jusu suma, k'a janto i ra i ta kɔɔɔya wagati ra. I buranmuso ka fisa ka tɛmɛ hali dence wolonfla kan, sabu a ka i kanu, ka nin dence woro i ye.» ¹⁶ Nahomi ka den ta k'a nɔɔɔ a yɛrɛ ra; den tora a boro, a k'a lamɔɔ. ¹⁷ Nahomi sigijɔɔɔɔnmusow ko: «E, Nahomi ka dence sɔɔɔ.» O ka den tɔɔɔ la ko Obɛdi. Obɛdi dence le nana ke Yese ye, Yese dence kera Dawuda ye.

Masacɛ Dawuda buruju

¹⁸ Dawuda buruju ye nin ye, k'a damina a bemacɛ Peresi ra: Peresi dence tun ye Esiromu ye, ¹⁹ Esiromu dence tun ye Aramu ye, Aramu dence tun ye Aminadabu ye, ²⁰ Aminadabu dence tun ye Naasun ye, Naasun dence tun ye Salimɔɔn ye, ²¹ Salimɔɔn dence tun ye Boozi ye, Boozi dence tun ye Obɛdi ye, ²² Obɛdi dence tun ye Yese ye, Yese dence le tun ye Dawuda ye.